REQUÊTE EN AUTORISATION D'EXPLOITER UN ÉTABLISSEMENT SOUMIS A LA LRDBHD

FORMULAIRE A-1: CHANGEMENT DE CATEGORIE,

TRANSFORMATION, AGRANDISSEMENT D'UN

ETABLISSEMENT PUBLIC

Catégorie de la demande :

Sous-catégorie de la demande :

Exploiter un établissement public

Modifier l'établissement

REMARQUE PRÉLIMINAIRE IMPORTANTE

Le présent formulaire ne peut être utilisé que par les établissements qui disposent d'une autorisation d'exploiter délivrée en application de la LRDBHD, dont la caducité n'a pas encore été prononcée par la Direction de la police du commerce et de lutte contre le travail au noir, et qui sont concernés uniquement par un changement de catégorie, une transformation ou un agrandissement de l'établissement (le propriétaire et l'exploitant restent les mêmes).

Il vise à remplacer l'autorisation d'exploiter existante par une nouvelle autorisation d'exploiter conforme aux modifications apportées au sein de l'établissement (article 8 al. 2 LRDBHD).

L'attention des requérants est attirée sur le fait que la Direction de la police du commerce et de lutte contre le travail au noir n'accepte et ne traite que la requête complète munie de toutes les pièces requises.

La requête en autorisation est valablement déposée, lorsqu'elle est faite au moyen du présent formulaire dûment rempli, signé et comporte toutes les pièces nécessaires à son examen. La requête <u>ne réalisant pas ces conditions est, systématiquement, retournée au requérant, sans fixation d'un délai pour la compléter (article 19 RRDBHD).</u>

La Direction de la police du commerce et de lutte contre le travail au noir statue dans <u>un délai de 2 mois</u> à compter de la réception de la requête <u>complète et de la réception des éventuels préavis requis des autorités (articles 20 LRDBHD, articles 2 al. 5 et 31 al. 6 à 11 RRDBHD), pour rendre une décision relative à la présente requête (article 31 al. 12 RRDBHD).</u>

Le traitement de la demande donnera lieu à la perception d'un émolument.

Type de la demande : Modification d'une autorisation Numéro de l'autorisation à modifier :				
REQUÉRANT (personne déposant la présente requête)				
☐ Madame ☐ Monsieur				
Nom : F	Prénom :			
Nom de naissance : [Date de naissance :			
Adresse				
Rue :	Numéro :			
Complément de rue :	NPA :			
Localité :				
Canton : F	Pays :			
Téléphone fixe :	Téléphone portable :			
E-mail :				
2 ENTREPRISE (propriétaire du fonde de co	mmerce cutiele 2 let e L DDDUD			
2. <u>ENTREPRISE (propriétaire du fonds de cor</u>	Illinerce article 3 let. 0 LRDBHD)			
Numéro IDE :				
Raison sociale nom :				
Complément raison sociale :				
<u>Nature juridique</u>				
□ Entreprise individuelle	ciété en commandité □ Société simple			
☐ Fondation ☐ As	sociation			
<u>Adresse</u>				
Rue:	Numéro :			
Complément de rue :				
NPA: L	_ocalité :			
Canton : F	Pays :			
Téléphone fixe : F	Fax :			
E-mail :				
Site internet : https://				
En cas de pouvoir de signature collectif, veuillez saisir pour chaque représentants les coordonnées, même si elles sont identiques à celles du requérant. Si plus de 3 représentants, veuillez transmettre les coordonnées dans une page annexe comme indiqué ci-dessous.				

☐ Madame ☐ Monsieur	
Nom :	Prénom :
Nom de naissance :	
Date de naissance (jour/mois/année) :	
Adresse	
Rue :	Numéro :
Complément de rue :	NPA :
Localité :	
Canton :	Pays :
Téléphone fixe :	Téléphone portable :
E-mail :	
Nationalité :	
Sécurité sociale et droit du travail :	
L'entreprise ou le représentant de l'entrepri les 12 derniers mois ?	se est–il employeur ou a-t-il été employeur da
□ OUI □ NON	
Représentant 2 de l'entreprise	
☐ Madame ☐ Monsieur	
_	
	Drénom :
	Prénom :
Nom de naissance :	
Nom de naissance : Date de naissance (jour/mois/année) :	
Nom de naissance : Date de naissance (jour/mois/année) : Adresse	
Nom de naissance : Date de naissance (jour/mois/année) : Adresse Rue :	Numéro :
Nom de naissance : Date de naissance (jour/mois/année) : Adresse Rue : Complément de rue :	Numéro :
Nom de naissance : Date de naissance (jour/mois/année) : Adresse Rue : Complément de rue : Localité :	Numéro :
Nom de naissance : Date de naissance (jour/mois/année) : Adresse Rue : Complément de rue : Localité : Canton :	Numéro : NPA : Pays :
Nom de naissance : Date de naissance (jour/mois/année) : Adresse Rue : Complément de rue : Localité : Canton : Téléphone fixe :	Numéro : NPA : Pays : Téléphone portable :
Nom de naissance : Date de naissance (jour/mois/année) : Adresse Rue : Complément de rue : Localité : Canton : Téléphone fixe : E-mail :	Numéro : NPA : Pays :
Nom de naissance :	Numéro : NPA : Pays : Téléphone portable :
Nom de naissance : Date de naissance (jour/mois/année) : Adresse Rue : Complément de rue : Localité : Canton : Téléphone fixe : E-mail : Nationalité : Sécurité sociale et droit du travail :	Numéro : NPA : Pays : Téléphone portable :

¹ On entend par représentant : les associés (pour la société simple, la SNC, et la société en commandite), le président et la personne qui exerce la direction de la société (pour la SA, la SARL, la Coopérative, la Fondation, et l'Association).

2.3 Représ	sentant 3 de l'entreprise			
☐ Mad	dame			
Nom:		Prénom :		
Nom de	e naissance :			
Date de	e naissance (jour/mois/année) :			
Adress	<u>e</u>			
Rue :		Numéro :		
Complé	ément de rue :	NPA:		
Localité	ś :			
Canton	1:	Pays :		
Téléph	one fixe :	Téléphone _l	portable :	
	l :alité :			
Sécuri	té sociale et droit du travail :			
L'entreprise ou le représentant de l'entreprise est–il employeur ou a-t-il été employeur dans les 12 derniers mois ? ☐ OUI ☐ NON				
2.4 Rensei	ignements complémentaires			
Si l'enti	reprise (propriétaire de fonds) est loc	cataire :		
• Exi	ste-t-il un contrat de bail ?		□ OUI	□NON
• Exi	ste-t-il un contrat de sous location du	u local ?	OUI	□NON
• Exi	ste-t-il une mise en gérance du local	?	OUI	□NON
• Exi	ste-t-il un contrat de transfert de bail	?	OUI	□NON
3. <u>ÉTABL</u>	ISSEMENT (article 3 let. b LRDBH	<u>D)</u>		
Enseigne/r	nom de l'établissement :			
<u>Adresse</u>				
Rue :		Numéro :		
Compléme	ent de rue :			
NPA :		Localité :		
Canton :		Pays :		
Téléphone	fixe:	Fax :		
E-mail :				
Site interne	et : https://			
ATTENTION: nous vous rappelons qu'en vertu de l'article 8 LRDBHD aucun établissement ne				
peut être exploité avant d'avoir obtenu <u>au préalable</u> l'autorisation d'exploiter délivrée par la Direction de la police du commerce et de lutte contre le travail au noir. Tout établissement débutant				

son activité sans autorisation fera l'objet d'une sommation de fermeture (article 61 LRDBHD).

4. <u>l</u>	OCAL DE L'ACTIVITÉ (catégorie de l'établissement)				
4.1	1 Si la demande concerne un changement de catégorie veuillez saisir la nouvelle catégorie (article 5 LRDBHD) (une seule coche possible)				
	Catégorie de l'établissement voués à la restauration ou au débit de boissons CAFÉ-RESTAURANT (article 5 al. 1 let. a LRDBHD) BAR (article 5 al. 1 let. a LRDBHD) DANCING (article 5 al. 1 let. b LRDBHD) CABARET-DANCING (article 5 al. 1 let. b LRDBHD)				
	Catégorie de l'établissement voués à l'hébergement HOTEL (article 5 al. 1 let. f LRDBHD) AUTRE ETABLISSEMENT VOUÉ A L'HÉBERGEMENT (article. 5 al. 1 let. f LRDBHD)				
4.2	Un service de restauration est-il prévu dans l'établissement : OUI NON Est-il prévu de faire de la cuisine sur place : OUI NON Nombre de couverts servis par jour : moins de 250 250 ou plus²				
4.3	Pour les dancings ou cabarets-dancing <u>uniquement</u> : Quel est l'âge d'admission dans l'établissement (article 26 al. 2 LRDBHD) : 16 / 18				
4.4	4.4 Pour les hôtels et autres établissement voués à l'hébergement <u>uniquement</u> : Capacité d'hébergement (nombre de chambres) :				
4.5	Capacité d'accueil de l'établissement voué au débit de boissons et/ou à la restauration : moins de 100 personnes 100 personnes ou plus				
4.6 Si en raison de la vocation de l'établissement, il est souhaité que l'accès à l'établissement soit restreint à une clientèle déterminée (restriction d'accès; article27 LRDBHD), il vous faut remplir le formulaire R et l'annexer à la présente requête.					
4.7	Est-ce un nouveau local de l'établissement ?				
4.8	Des travaux ont-ils été réalisés au sein de l'établissement : OUI NON				

² <u>ATTENTION</u>: si l'établissement sert 250 couverts ou plus par jour, il devra fournir au SCAV (Service cantonal des affaires vétérinaires) un concept d'autocontrôle.

Pour le concept d'autocontrôle, le SCAV demande les documents et informations suivants :

plans des locaux,

⁻ flux des personnes et des marchandises,

⁻ analyse des dangers,

⁻ liste des directives prévues (ex : plans de nettoyage, désinfection et entretien des locaux où sont produites, entreposées ou stockées des denrées alimentaires, organisation du contrôle des températures, etc.),

⁻ documentations supplémentaires directement liées à l'autocontrôle (ex : fiche de surveillance des températures, fiche de surveillance des liaisons chaudes ou froides, feuille de contrôle des nettoyages, etc.).

REMARQUES IMPORTANTES

La Direction de la police du commerce et de lutte contre le travail au noir doit être en possession de l'original de la présente requête <u>munie de toutes les pièces listées ci-dessous</u>. Elle peut être déposée au guichet de la Direction de la police du commerce et de lutte contre le travail au noir (Rue de Bandol 1, 1213 Onex – 1^{er} étage) ou transmise par voie postale.

5. LISTE DES PIECES A FOURNIR A L'APPUI DE LA REQUÊTE (article 20 RRDBHD)

- A) <u>Pièces relatives au représentant de l'entreprise (propriétaire du fonds mentionné au point 2)</u>
 - 5.1 Extrait du registre foncier³
 - 5.2 Extrait du **registre du commerce** attestant que l'exploitant dispose d'un pouvoir de signature

B) Pièces relatives au local d'activité

- 5.3 Deux exemplaires des plans de l'établissement précis, côtés, datés et signés par l'exploitant (comprenant les étages accessibles au public, l'indication de l'affectation des différentes pièces, respectivement parties des locaux, et mentionnant toutes les installations fixes comme les cuisines, sanitaires, vestiaires, halls d'entrée, comptoirs, escaliers, etc.)
 - Remarque: les plans doivent être produits après que la surface dédiée à l'exploitation de l'établissement ait été entourée avec un marqueur de couleur.
- 5.4 **Pour les établissements ouverts à un large public** (dès 100 personnes / dès 30 lits):^{4 5} permis d'occuper délivré par le DT ou, s'il n'a pas encore été reçu, <u>l'autorisation de mise en service</u> délivrée par le service de la police du feu
 - Pour les établissements non-ouverts à un large public (moins de 100 personnes / moins de 30 lits)³⁴ :
 - attestation de conformité établie par un mandataire professionnellement qualifié
- 5.5 Tout document permettant d'établir qu'un limiteur-enregistreur de sons a été installé⁶
- 5.6 Tout document permettant d'établir la capacité d'hébergement de l'établissement (le nombre de chambres)⁷

Pièce à produire uniquement si le propriétaire de l'établissement est également propriétaire des locaux.

Cette pièce n'est à produire que dans l'une des hypothèses suivantes : (a) il s'agit d'un bâtiment neuf, (b) il s'agit du premier établissement public soumis à la LRDBHD qui est exploité dans les locaux, ou (c) les locaux ont fait l'objet de transformation impliquant des changements structurels.

Un établissement est considéré comme étant ouvert à un large public s'il peut accueillir 100 personnes ou plus (pour les établissements voués à la restauration et/ou au débit de boissons) ou qu'il dispose de 30 lits ou plus (pour les établissements voués à l'hébergement) (article 38 du Règlement d'application de la loi sur les constructions et les installations diverses du 27 février 1978).

⁶ La production de cette pièce n'est exigée que si l'établissement est de catégorie dancing ou cabaret-dancing.

⁷ La production de cette pièce n'est exigée que si l'établissement est de catégorie hôtel ou autre établissement voué à l'hébergement.

L'attention des requérants est attirée sur le fait que la Direction de la police du commerce et de lutte contre le travail au noir peut en outre :

- a. faire dépendre la délivrance de l'autorisation requise à la production par l'exploitant et/ou le propriétaire d'une attestation délivrée par l'OCIRT (Office cantonal de l'inspection et des relations du travail) confirmant que l'exploitant s'est engagé auprès de l'office à respecter les conditions de travail en usage à Genève (article 20 al. 2 let. m et al. 3 let. e RRDBHD);
- b. ordonner la production des jugements pénaux relatifs aux condamnations figurant dans le(s) extrait(s) de casier judiciaire produit(s) ainsi que toute pièce utile relative à une procédure pénale en cours (article 31 al. 4 RRDBHD);
- c. ordonner la production de tout document ou pièce complémentaire lui permettant d'établir si les conditions d'octroi de l'autorisation sollicitée sont remplies (article 20 al. 5 RRDBHD et article 31 al. 3 RRDBHD).

Le dossier n'est réputé être complet au sens de l'article 19 al. 1 let b et al. 3 RRDBHD qu'à réception des pièces complémentaires requises par la Direction de la police du commerce et de lutte contre le travail au noir.

Les parties signataires sont rendues attentives sur le fait que le dossier relatif à la présente requête en autorisation est librement accessible au propriétaire de l'établissement et à l'exploitant désigné. Ceci vaut également pour les données personnelles relatives à l'exploitant communiquées à l'appui de la requête.

En outre, la Direction de la police du commerce et de lutte contre le travail au noir est habilité à percevoir un émolument pour l'examen de la demande d'autorisation d'exploiter, prévu par la loi, après dépôt de la requête, et à différer l'examen de celle-ci en cas de non-paiement (articles 57 al. 1 et 59 al. 1 LRDBHD). L'émolument reste acquis à la Direction de la police du commerce et de lutte contre le travail au noir en cas de retrait ou rejet de la requête (article 59 al. 3 LRDBHD).

ATTESTATION SUR L'HONNEUR

Par leur signature, <u>les requérants attestent sur l'honneur que les informations contenues</u> <u>dans le présent formulaire, ainsi que les pièces produites, sont exactes et conformes à la réalité</u>. Toute information indiquée de manière volontairement erronée à la Direction de la police du commerce et de lutte contre le travail au noir pourra remettre en cause la validité de l'autorisation délivrée.

De par sa signature, l'exploitant s'engage à gérer de manière personnelle et effective l'établissement pour lequel il sollicite l'autorisation d'exploiter.

Exploitant de l'établissement	
Lieu:	Date :
Nom et prénom :	Signature :
Représentant(s) de l'entreprise ⁸	
Lieu:	Date :
Nom et prénom :	Signature et tampon :
Nom et prénom :	Signature et tampon :
Nom et prénom :	Signature et tampon :

En cas de pouvoir de signature collectif: le présent formulaire n'est réputé valablement signé par la personne morale propriétaire de l'établissement que s'il est contresigné par les représentants pouvant engager conjointement la société propriétaire.